

Qu'est que la Francophonie? Un espace culturel, un ensemble linguistique, un espace littéraire, une forme d'expression, le fait de parler français, une agence de coopération, une organisation politique, un immense marché de 56 pays? Probablement tout cela en même temps, avec un ciment universel: la langue française.

Que vous apporte le fait de parler français? Où peut-on l'apprendre? N'est-il pas suffisant de parler anglais?... Eh bien non: aujourd'hui, tout le monde parle anglais, et une seule langue ne suffit pas dans le monde des affaires, de la technologie ou de la science. Dans la vie professionnelle et personnelle, le français ferait la différence.

Chaque mois de mars, nous célébrons la Francophonie dans plus d'une cinquantaine de pays qui ont le français comme héritage culturel et dans beaucoup d'autres où il est enseigné, soit la quasi-totalité du globe. À Valencia, en 2015, nous souhaitons nous associer à cette célébration et surtout analyser la réalité de la Francophonie dans tous ses aspects.

C'est pour cela que nous avons créé les **Visages de la Francophonie**.

Que sont les *Visages de la Francophonie*? C'est la fête de ceux qui utilisent ou aiment la langue française, quel que soit le pays d'origine. C'est aussi un forum qui traite de son évolution, de son enseignement, de son avenir, et une série de manifestations culturelles qui présentent les expressions des divers pays qui composent l'aire francophone.

Une initiative de l'Institut français de Valencia

INSTITUT
FRANÇAIS
VALENCIA

CONFÉRENCES ET DÉBATS

À L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA

JEUDI 26/03, 19.30H

CAFÉ PHILOSOPHIQUE | CAFÉTÉRIA

PENSER L'AUTRE :

ENTRE XÉNOPHOBIE ET INTERCULTURALITÉ

Débat animé en français par Inma Cuquerella, avec Alain Tito Mabiala.

MARDI 14/04, 20H

TABLE RONDE

LE FRANÇAIS, LANGUE INTERNATIONALE DE TRAVAIL

Intervenants : Cédric Pagès (Hôtels IBIS), Almoustapha A. Cissé (architecte ONU), Ernesto Tarragón Albella (notariat)

JEUDI 16/04, 19.30H

CAFÉ LITTÉRAIRE | CAFÉTÉRIA

L'HOSPITALITÉ DE LA LANGUE FRANÇAISE

Débat animé par Bouziane Khodja.
Suivi d'un couscous préparé par Seltou Mokhtaria,

VENDREDI 17/04, 18.30H

ACTION PÉDAGOGIQUE PILOTE

LES AMBASSADEURS EN HERBE

Joutes verbales parrainées par l'UNESCO et l'AEFE et présentées par les élèves du Lycée français de Valencia. Les Ambassadeurs en herbe : une fête de la fraternité et de l'expression plurilingue.

Modérateur : Franck Renaud, journaliste.

JEUDI 23/04, 20H

RÉCRÉ AVEC DENISE BLAIS

En présence de Manuel Turégano, María Luisa Perez et Denise Blais, femme de théâtre et écrivaine québécoise.

MARDI 05/05, 19H

TABLE RONDE « QUAND L'EUROPE PARLAIT FRANÇAIS »

LA CULTURE FRANCOPHONE EN RUSSIE

Yuri Saveliév : *Panorama de la francophonie en Russie*

Claude Benoît : *L'héritage francophone chez Andreï Makine : l'exemple du Testament français.*

JEUDI 21/05, 19.30H

CAFÉ LITTÉRAIRE | CAFÉTÉRIA

LE CAFÉ LITTÉRAIRE INVITE OMAR BERRADA

Débat animé par Bouziane Khodja.

SÂBADO 06/06, 12H

REMISE DES PRIX

LES RÉGIONS FRANÇAISES ET FRANCOPHONES

Remise des prix aux élèves pour leurs travaux de production en langue française.

Organisateur : Association des Professeurs de français de Valencia (APFVAL)



MARDI 09/06, 20H

ECONOMÍA Y FINANZAS PARA TORPES...

LES RELATIONS ÉCONOMIQUES ENTRE L'ESPAGNE ET LES PAYS FRANCOPHONES

Conférence de Paco Alvarez

À LA FACULTÉ DE PHILOGIE, TRADUCTION ET COMMUNICATION (UNIVERSITÉ DE VALENCIA)



MERCREDI 25/03, 19H

RENCONTRE AVEC MATEI VISNIEC

Écrivain d'expression roumaine et française.

Écrire le théâtre en deuxième langue et se traduire. Suivi d'une lecture dramatique de la traduction espagnole de la pièce : *Le Mot progress dans la bouche de ma mère sonnait terriblement faux.*

MARDI 31/03, 12H

PRÉSENTATION

ÉTUDIER LE FRANÇAIS À L'UNIVERSITÉ DE VALENCIA

À l'attention des étudiants de l'enseignement secondaire intéressés par les études de français, majeure ou mineure de licence, à l'Université de Valencia,

Participants : Association des Professeurs de français de Valencia (APFVAL), Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de l'Universitat de Valencia.

MERCREDI 29/04

JOURNÉES INTERNATIONALES : FRANCE - ROUMANIE

À l'attention des étudiants de l'Université de Valencia qui envisagent la France ou la Roumanie comme destination du programme Erasmus ou des stages en entreprise à l'étranger.

MERCREDI 29/04, 18.30H

CAFÉ FRANCOPHONE

Rencontre et conversation entre les étudiants et la communauté francophone africaine de Valencia.

AU DÉPARTEMENT DE PHILOGIE ET DES CULTURES EUROPÉENNES (UNIVERSITÉ JAUME I)

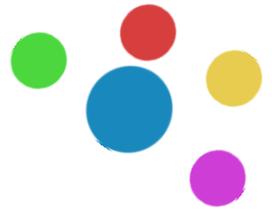
JEUDI 16/04, 11H

POURQUOI ÉCRIRE ?

Intervention du journaliste congolais Alain Tito Mabiala sur l'exil et l'écriture suivie de celle de l'écrivaine québécoise Denise Blais

Organisateurs : Université Jaume I et l'Association francophile de Castellón,

CINÉMA



À L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA

MERCREDI 11/03, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

LA PIROGUE

De Moussa Touré. Avec Souleymane Seye Ndaye, Laïty Fall, Malamine Drame... 87 min. Sénégal. 2013. VOSE.

JEUDI 12/03, 18H

CINÉFORUM

RENGAINE

De Rachid Djaidani. Avec Suheir Hammadi, Saleh Bakri... 105 min. France. 2008. VOSE. Présentation de Marie-Christine Crespo

MERCREDI 25/03, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

AUJOURD'HUI

D'Alain Gomis. Avec Saul Williams, Djolof Mbengue, Aïssa Maïga... 86 min. Sénégal. 2013. VOSE.



MARDI 31/03, 20H

CINÉ-CONFÉRENCE

CINÉBANLIEUE : UN PROJET À DAKAR

Projection de trois courts métrages.
Présentation de Keba Danso (Sénégal)

MERCREDI 01/04, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

LUMUMBA

De Raoul Peck. Avec Cheik Doukouré, Eriq Ebouaney, Oumar Diop Makena... 116 min. France, RD Congo. 2000. VOSE.

MERCREDI 08/04, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

QUAND L'EUROPE PARLAIT FRANÇAIS

Documentaire d'Olivier Horn. 52 min. France. 2010. VF non sous-titré



MERCREDI 15/04, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

LA VILLE

De Yousry Nasrallah. Avec Bassem Samra, Inès de Medeiros... 109 min. France, Égypte. 2000. VOSE.

MERCREDI 22/04, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

LA FOLIE ALMAYER

De Chantal Akerman. Avec Stanislas Merhar, Aurora Marion, Marc Barbé... 127 min. France, Cambodge. 2012. VOSE.

MERCREDI 29/04, 17H ET 19.30H

MERCREDIS DU CINÉMA

L'ÉMIGRÉ

De Youssef Chahine. Avec Mahmoud Hemida, Yousra Khaled El Nabaoui... 128 min. France, Égypte. 1995. VOSE.

À LA FILMOTECA

Sala Berlanga - ivac.gva.es/la-filmoteca (voir conditions d'entrée)



CYCLE ABDERRAHMANE SISSAKO

MERCREDI 01/04, 20H ET VENDREDI 03/04, 18H

TIMBUKTU

Avec Ibrahim Ahmed, Toulou Kiki, Abel Jafri... 97 min. France, Mauritanie. 2014. VOSE.

JEUDI 02/04, 20.30H ET MARDI 07/04, 18H

LE JEU / OCTOBRE / SABRIYA

Trois courts-métrages de 1988, 1992 et 1997.
De 26 à 37 min. France, Mauritanie, Russie, Tunisie. VOSE.

VENDREDI 03/04, 20H ET SAMEDI 04/04, 22.30H

HEREMAKONO

Titre en français : En attendant le bonheur.
95 min. France, Mauritanie. 2002. VOSE.

MARDI 07/04, 20H ET MERCREDI 08/04, 18H

LE RÊVE DE TIYA / LA VIE SUR TERRE

Court-métrage de 2008 suivi d'un film de 1998.
61 min. France, Mauritanie, Mali. VOSE.

JEUDI 09/04, 20H ET VENDREDI 10/04, 18H

BAMAKO

Avec Aïssa Maïga, Tiécoura Traoré... 115 min. France, États-Unis. 2006. VOSE.

À LA BIBLIOTHÈQUE DE LA VALL D'UIXO

SAMEDI 18/04, 18H

MONSIEUR LAZHAR

De Philippe Falardeau, avec Mohammed Fellag, Sophie Nélisse, Danielle Proulx... 94 min. Québec. 2011. VOSE.



MUSIQUE ET DANSE

À L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA

VENREDI 13/03, 20H

CONCERT

UN HOMMAGE À LA CHANSON FRANCOPHONE

Présenté par Eva Adam. Avec Joan Vallés (voix), Arcadi Valiente (pianiste), Paula-Yvonne Blanquer (voix) et Irene Izquierdo Marquero (danse). **Entrée : 6 euros**

JEUDI 26/03, 20H

CONCERT

DIOUKE

Abdoulaye N'Diaye (kora et voix), Mathieu Saglio (violoncelle), Carlos Sanchis (accordéon et harmonica) et David Gadea.

Entrée : 8 euros



VENREDI 27/03, 20H

CONFÉRENCE DANSÉE

RENCONTRE AVEC FABRICE EDELMANN

Danseur et chorégraphe suisse.



VENREDI 24/04, 20H

RÉCITAL DE PIANO

JUSTINE LEROUX

Programme : César Franck (Belgique), René Boulez, Claude Debussy (France)... Collaboration avec le CNSMP

VENREDI 15/05, 20H

CONCERT

LINA DORAN

Lina Doran (Algérie) est une chanteuse auteur-compositeur-interprète, fille de l'écrivain Amin Zaoui et de la poétesse Rabia Djelti.

Entrée : 5 euros.

Collaboration : Atlantis Seguros



EXPOSITIONS

À L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA

JEUDI 14/05, 19H - 20H

AU NORD-EST D'ARZEW : UNE ENFANCE ALGÉRIENNE

19h: Table ronde avec Alain Bonet, Pacosales et Carlos Maiques, dessinateurs de la bande dessinée éponyme. *Au Nord Est d'Arzew* restitue les moments particuliers d'une enfance algérienne, tour à tour joyeuse, cruelle, tendre, violente, comique et grave. Exposition du 14 mai au 15 juin.



JEUDI 18/06, 20H

PHOTOGRAPHIE

BIENNALE DE CASABLANCA

Exposition de la Biennale de Casablanca (photographie, vidéos) Collaboration : Festival Incub'arte, Fondation Inspirarte et la Biennale de Casablanca



SAMEDI 20/06, 16.30H ET 18H

PROJECTIONS D'ART VIDÉO | CASABLANCA

Créations réalisées par les jeunes artistes de la Biennale Collaboration : Festival Incubarte et la Biennale de Casablanca



« LOS ROSTROS DE LA FRANCOFONIA »



Association francophile de Castellón



LA NAU

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA
Vicerectorat de Cultura
Fòrum de Debats



UNIVERSITAT
JAUME I



UNIVERSITAT
DE VALÈNCIA



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA

L'INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA REMERCIE :



CERVESA ARTESANAL
TYRIS
DE VALÈNCIA
NATURAL I DE QUALITAT

LIEUX DES MANIFESTATIONS CULTURELLES

BIBLIOTHÈQUE DE VALL D'UIXO
Plaza del Mercado, 2, 12600 La Vall d'Uixó

**DÉPARTEMENT DE PHILOGIE ET DES
CULTURES EUROPÉENNES
(UNIVERSITÉ JAUME I)**
Campus del Riu Sec
E-12071 Castellón de la Plana
<http://ujiapps.uji.es/>

INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCIA
Calle Moro Zeid, 6, Valencia (El Carme)
www.institutfrancais.es/valencia/

**FACULTÉ DE PHILOGIE, TRADUCTION ET
COMMUNICATION (UNIVERSITÉ DE
VALENCIA)**

Saló de Graus
32, avenida Blasco Ibañez, Valencia
www.uv.es/filtradcom

FILMOTECA DE CULTURARTS - IVAC
Sala Berlanga,
Plaza del Ayuntamiento, 17, Valencia
ivac.gva.es/la-filmoteca